

KULLANMA TALİMATI

PROQUAD 0.5 ml enjeksiyonluk süspansiyon hazırlamak için liyofilize toz ve çözücü
Kas içine ya da deri altına uygulanır.
Steril

- **Etkin maddeler:** Sulandırıldıktan sonra aşının bir dozu (0,5 mL) aşağıdakileri içerir:

Kızamık virüsü¹ Enders Edmonston suşu (canlı, zayıflatılmış)3,00 log₁₀ TCID₅₀*'den az değil
Kabakulak virüsü¹ Jeryl Lynn® (B Düzeyi) suşu (canlı, zayıflatılmış) ...4,30 log₁₀ TCID₅₀*'den az değil
Kızamıkçık virüsü² Wistar RA 27/3 suşu (canlı, zayıflatılmış)3,00 log₁₀ TCID₅₀*'den az değil
Su çiçeği virüsü³ Oka/Merck suşu (canlı, zayıflatılmış) 3,99 log₁₀ PFU**'den az değil

*%50 doku kültürü enfeksiyöz dozu

**plak oluşturan birimler

- (1) Cıvciv embriyo hücrelerinde üretilmiş.
- (2) İnsan diploid akciğer (WI-38) fibroblastlarında üretilmiş.
- (3) İnsan diploid hücrelerinde (MRC-5) üretilmiş.

Yardımcı maddeler: Sukroz, hidrolize jelatin (domuz kaynaklıdır), üre, sodyum klorür, sorbitol (E 420), monosodyum L-glutamat monohidrat, sodyum fosfat, sodyum bikarbonat, potasyum fosfat, potasyum klorür, Hanks tuzlarını içeren medyum 199, Minimum Esansiyel Medyum Eagle (MEM), neomisin, fenol kırmızısı, hidroklorik asit ve sodyum hidroksit (pH' ı ayarlamak için).
Çözücü: Enjeksiyonluk su.

Bu ilacı kullanmaya başlamadan önce bu KULLANMA TALİMATINI dikkatlice okuyunuz, çünkü sizin için önemli bilgiler içermektedir.

- *Bu kullanma talimatını saklayınız. Daha sonra tekrar okumaya ihtiyaç duyabilirsiniz.*
- *Eğer ilave sorularınız olursa, lütfen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.*
- *Bu ilaç kişisel olarak sizin için reçete edilmiştir, başkalarına vermeyiniz.*
- *Bu ilacın kullanımı sırasında, doktora veya hastaneye gittiğinizde doktorunuza bu ilacı kullandığınızı söyleyiniz.*
- *Bu talimatta yazılanlara aynen uyunuz. İlaç hakkında size önerilen dozun dışında **yüksek veya düşük** doz kullanmayınız.*

Bu Kullanma Talimatında:

1. **PROQUAD nedir ve ne için kullanılır ?**
2. **PROQUAD'ı kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler**
3. **PROQUAD nasıl kullanılır ?**
4. **Olası yan etkiler nelerdir ?**
5. **PROQUAD' ın saklanması**

Başlıkları yer almaktadır.

1. PROQUAD nedir ve ne için kullanılır?

PROQUAD zayıflatılmış kızamık, kabakulak, kızamıkçık ve su çiçeği (varisella) virüslerini içeren bir aşıdır. Bir kişi bu aşıyla aşılandığında bağışıklık sistemi (vücudun doğal savunma sistemi) kızamık, kabakulak, kızamıkçık ve su çiçeği virüslerine karşı antikorlar (vücut savunma mekanizmasının bileşeni) üretir. Antikorlar bu virüslerden kaynaklanan hastalığa karşı korunmaya yardımcı olur.

PROQUAD ambalajı içerisinde enjeksiyon için beyaz- açık sarı arası renkte, kompakt, kristalimsi toz içeren 1 adet flakon ile berrak ve renksiz çözücü içeren 1 adet enjektör ve takılmamış iki iğne bulunur.

PROQUAD çocuğunuzun kızamık, kabakulak, kızamıkçık ve su çiçeğine (varisella) karşı korunmasına yardımcı olmak amacıyla uygulanır. Aşı 12 aylıktan büyük kişilere uygulanabilir.

PROQUAD özel durumlarda 9 aylıktan büyük bebeklere uygulanabilir (örn., ulusal aşılama takvimlerine uyum için, salgın durumlarında veya kızamık prevalansının (görülme sıklığının) yüksek olduğu bir bölgeye seyahat durumunda). Ancak bu uygulama aşı takviminde, etkili aşı olarak kabul edilmez.

PROQUAD canlı virüsler içerse de, bunlar sağlıklı kişilerde kızamık, kabakulak, kızamıkçık ve su çiçeği (varisella) hastalığına yol açamayacak kadar zayıftır.

Etkin madde suşları civciv embriyo hücrelerinde üretilmiştir.

2. PROQUAD'ı kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler

PROQUAD'ı aşağıdaki durumlarda KULLANMAYINIZ

Eğer:

- Aşılanacak kişi herhangi bir su çiçeği aşısı veya kızamık, kabakulak, kızamıkçık aşısına veya neomisin dahil PROQUAD'ın herhangi bir içeriğine ("yardımcı maddeler" bölümünde listelenen), alerjik ise
- Aşılanacak kişide bağışıklık sistemini etkileyen bir kan hastalığı veya herhangi bir tip kanser mevcut ise,
- Aşılanacak kişi bağışıklık sistemini zayıflatabilen tedavi veya ilaçlar alıyorsa (astım veya replasman tedavisi için alınan düşük doz kortikosteroid tedavisi hariç),
- Aşılanacak kişinin bağışıklık sistemi bir hastalık (AIDS gibi) nedeniyle zayıflamış ise,
- Aşılanacak kişinin ailevi öyküsünde doğumsal veya kalıtsal immün yetmezlik varsa (çocuğunuzun bağışıklığının kuvvetli olduğu kanıtlanmamışsa),
- Aşılanacak kişide aktif, tedavi edilmeyen tüberküloz varsa,
- Aşılanacak kişide 38,5°C'den yüksek ateşin eşlik ettiği herhangi bir hastalık varsa; ancak düşük dereceli ateş aşılamayı ertelemek için tek başına bir neden sayılmaz,
- Aşılanacak kişi hamile ise (ayrıca, aşılamadan sonra 1 ay süreyle hamile kalınmamalıdır, bkz. Hamilelik ve emzirme).

PROQUAD'ı aşağıdaki durumlarda DİKKATLİ KULLANINIZ

Eğer aşılanacak kişi aşağıdakilerden herhangi birini yaşamışsa, PROQUAD uygulamadan önce doktor veya eczacıyla konuşunuz:

- Yumurtaya veya yumurta içeren gıdalara karşı alerjik reaksiyon,
- Kişisel veya ailevi ykyde alerjiler, konvulsiyon (nöbet) veya beyin hasarı,
- Kızamık, kabakulak ve/veya kızamıkçık içeren aşıyla aşılandıktan sonra, normalden daha uzun kanama veya kolayca morarmayı içeren bir yan etki varsa,
- HIV hastalığı belirtilerinin görülmediği İnsan İmmün Yetmezlik Virüsü (HIV) ile enfeksiyon. Ancak aşılama enfekte olmamış kişilere kıyasla daha az etkili olabilir (bkz. PROQUAD' ı kullanmayınız).

Bir kan pıhtılaşma bozukluğunuz varsa veya kanınızda trombosit düzeyleri düşük ise size enjeksiyon deri altına yapılacaktır.

Nadir durumlarda, PROQUAD ile aşılanmış bir kişiden şiddetli su çiçeği de dahil olmak üzere su çiçeği kapmak mümkündür. Bu, daha önce su çiçeği aşısı olmayan veya su çiçeği geçiren kişiler ile aşağıdaki kategorilerden birine giren kişilerde ortaya çıkabilir:

- Hastalıklara karşı direnci azalmış kişiler,
- Daha önce su çiçeği geçirmemiş veya su çiçeğine karşı aşılanmamış hamile kadınlar,
- Anneleri daha önce su çiçeği geçirmemiş veya su çiçeğine karşı aşılanmamış yeni doğmuş bebekler.

PROQUAD ile aşılanan kişiler, aşılamayı takiben 6 haftaya kadar yukarıdaki kategorilerden birine giren herhangi biri ile yakın temastan kaçınmaya çalışmalıdır.

Yukarıdaki kategorilerden birine giren herhangi biri varsa ve aşılanan kişiyle aşılama yapıldıktan sonra yakın temas etmesi bekleniyorsa doktorunuza söyleyiniz.

Diğer aşılarda olduğu gibi, PROQUAD aşılanan kişilerin tümünde tam koruma sağlamayabilir. Ayrıca, aşılanacak kişi daha önce kızamık, kabakulak, kızamıkçık veya su çiçeği virüsüyle karşılaşmış, fakat henüz hastalanmamışsa, PROQUAD hastalığın ortaya çıkmasını nlemeyebilir.

Takip edilebilirlik

Biyolojik rnlerin takip edilebilirliğinin sağlanması için uygulanan ürünün ticari ismi ve seri numarası mutlaka hasta dosyasına kaydedilmelidir.

Bu uyarılar geçmişteki herhangi bir dönemde dahi olsa sizin için geçerliyse lütfen doktorunuza danışınız.

PROQUAD'ın yiyecek ve içecek ile kullanılması

Uygulama yönteminden dolayı özel bir uyarı gerektirmemektedir.

Hamilelik

Aşıyı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

PROQUAD hamile kadınlara uygulanmamalıdır. ocuk sahibi olma yaşındaki kadınlar aşılandıktan sonra 1 ay süreyle gebeliği önlemek için gerekli tedbirleri almalıdır.

Aşılama döneminde hamile olduğunuzu fark ederseniz hemen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

Emzirme

Aşığı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

Emziren veya emzirmeyi planlayan kadınlar doktorlarına bunu söylemelidir. Doktor PROQUAD'ın uygulanıp uygulanmayacağına karar verecektir.

Araç ve makine kullanımı

PROQUAD'ın araç veya makine kullanma yeteneğini etkilediğini gösteren hiçbir bilgi yoktur.

PROQUAD 'ın içeriğinde bulunan bazı yardımcı maddeler hakkında önemli bilgiler

PROQUAD her 0,5 mL'lik dozunda 16 mg sorbitol içerir.

Eğer daha önceden doktorunuz tarafından aşılacak kişinin bazı şekerlere karşı intoleransı (dayanıksızlığınız) olduğu söylenmişse aşılacak kişi aşılardan önce doktoruyla temasa geçmelidir.

PROQUAD her 0,5 mL'lik dozunda 23 mg' dan az sodyum ihtiva eder, yani aslında “sodyum içermez”.

PROQUAD her 0,5 mL'lik dozunda 39 mg' dan az potasyum ihtiva eder, yani aslında “potasyum içermez”.

Diğer ilaçlar ve PROQUAD ile birlikte kullanımı

Aşılacak kişiye başka herhangi ilaçlar (veya başka aşılar) uygulanıyorsa veya yakın bir tarihte uygulanmışsa doktorunuza veya eczacınıza söyleyiniz.

PROQUAD PCV13 gibi diğer çocukluk çağı aşıları ve/veya hepatit A aşısı veya difteri, tetanoz, aselüler boğmaca, *Haemophilus influenzae* tip b, inaktif polyomiyelit veya hepatit B içeren aşılarla aynı anda uygulanabilir. Her bir aşının enjeksiyonu için farklı bir bölge kullanılmalıdır.

Doktor kan veya plazma transfüzyonları, immün globülin (İG) ya da varisella-zoster immün globülini (VZİG) uyguladıktan sonra en az 3 ay aşılama erteleyebilir. PROQUAD ile aşılardan sonra, doktorunuz tarafından aksi söylenmedikçe, İG veya VZİG 1 ay verilmemelidir.

Tüberkülin testi yapılacaksa, ya PROQUAD ile aşılardan önce herhangi bir zamanda, ya aynı anda ya da aşılardan 4-6 hafta sonra yapılmalıdır.

Aşılacak kişiye yakın bir tarihte bir aşı uygulanmışsa veya yakın bir gelecekte uygulanması planlanan bir aşı varsa, doktorunuza söyleyiniz. Doktor PROQUAD'ın ne zaman uygulanacağına karar verecektir.

PROQUAD ile aşılardan sonra 6 hafta süreyle salisilatların (örn., ağrıyı gidermek ve ateşi düşürmek için kullanılan birçok ilaçta bulunan bir madde olan asetilsalisilik asit) kullanımından kaçınılmalıdır.

Eğer reçeteli ya da reçetesiz herhangi bir ilacı şu anda kullanıyorsanız veya son zamanlarda kullandınız ise veya son zamanlarda bu aşı dışında herhangi bir aşılamada yaptıysa lütfen doktorunuza veya eczacınıza bunlar hakkında bilgi veriniz.

3. PROQUAD nasıl kullanılır ?

Uygun kullanım ve doz/uygulama sıklığı için talimatlar:

PROQUAD enjeksiyonla aşağıda belirtilen şekilde verilir:

- 9-11 aylık bebekler:
PROQUAD 9 aylıktan itibaren uygulanabilir. Su çiçeği ve kızamığa karşı karşı optimal korunmayı sağlamak için, en erken 4 hafta sonra olmak üzere 12. aydan itibaren aşı dozu tekrarlanmalıdır.
- 12 aylık ve daha büyük yaştaki kişiler:
Su çiçeğine karşı optimal korunmayı garantilemek için PROQUAD'ın iki dozu en az bir ay arayla verilmelidir. İkinci dozun ilk dozdan sonraki üç ay içerisinde uygulanması tercih edilir.

PROQUAD daha önce kızamık, kızamıkçık, kabakulak ve su çiçeği aşıları ile aşılanmış kişilerde ikinci doz olarak kullanılabilir.

Uygulama yolu ve metodu:

PROQUAD üst kolda veya uyluğun dış kısmında kas içerisine veya deri altına enjekte edilmelidir.

Genellikle küçük çocuklarda kas içine enjeksiyonlar için uyluk bölgesi tercih edilirken, daha büyük yaştaki kişiler için tercih edilen bölge kolun üst kısmıdır.

Aşılanacak kişide bir kan pıhtılaşma bozukluğu veya düşük trombosit düzeyi mevcut ise, aşı deri altına uygulanmalıdır çünkü kas içine uygulamadan sonra kanama meydana gelebilir.

PROQUAD doğrudan herhangi bir kan damarının içerisine enjekte edilmemelidir.

Enjeksiyonlar için uygun zaman ve enjeksiyon sayısı yürürlükteki resmi tavsiyeler doğrultusunda doktorunuz tarafından belirlenecektir.

Tıp ve sağlık-bakım profesyonellerine yönelik sulandırma talimatları bu kullanma talimatının en sonunda verilmektedir.

Değişik yaş grupları:

Çocuklarda kullanımı:

PROQUAD'ın çocuklarda kullanımı mevcuttur. PROQUAD'ın 9 aylıktan küçük çocuklarda kullanımı uygun değildir. PROQUAD'ın 9 aylıktan küçük çocuklarda güvenliliği ve etkililiği kanıtlanmamıştır.

Yaşlılarda kullanımı:

Yaşlılarda kullanımı ile ilgili herhangi bir bilgi bulunmamaktadır.

Özel kullanım durumları:

Böbrek yetmezliği: Veri yoktur.

Karaciğer yetmezliği: Veri yoktur.

Eğer PROQUAD'ın etkisinin çok güçlü veya zayıf olduğuna dair bir izleniminiz var ise doktorunuz veya eczacınız ile konuşunuz.

PROQUAD’i kullanmayı unutursanız:

Unutulan dozun ne zaman verileceğine doktorunuz karar verecektir.

Unutulan dozları dengelemek için çift doz almayınız.

PROQUAD ile aşılama sonlandırıldığında oluşabilecek etkiler:

Aşılama kesmeye karar verirsiniz her zaman doktorunuza başvurunuz.

4. Olası yan etkiler nelerdir ?

Tüm ilaçlar ve aşılarda gibi PROQUAD da yan etkilere yol açabilir ancak bunlar herkeste görülmez.

Aşağıdakilerden biri olursa PROQUAD’ı kullanmayı durdurunuz ve DERHAL doktorunuza bildiriniz veya size en yakın hastanenin acil bölümüne başvurunuz:

Alerjik reaksiyonlar (kurdeşen) oluşabilir. Bu reaksiyonların bazıları ciddi olabilir ve yüzde şişme veya nefes almada veya yutkunmada zorluğu içerebilir.

Bunların hepsi çok ciddi yan etkilerdir.

Eğer bunlardan biri aşılama sonrası mevcut ise, aşılama sonrası PROQUAD’a karşı ciddi alerjisi var demektir. Acil tıbbi müdahaleye veya hastaneye yatırılmaya gerek olabilir.

Yan etkiler aşağıdaki kategorilerde gösterildiği şekilde sınıflandırılmıştır:

Çok yaygın: 10 hastanın en az birinde görülebilir.

Yaygın: 10 hastanın birinden az, fakat 100 hastanın birinden fazla görülebilir.

Yaygın olmayan: 100 hastanın birinden az, fakat 1.000 hastanın birinden fazla görülebilir.

Seyrek: 1.000 hastanın birinden az, fakat 10.000 hastanın birinden fazla görülebilir.

Çok seyrek: 10.000 hastanın birinden az görülebilir.

Bilinmiyor: Eldeki verilerden hareketle tahmin edilemiyor.

Çok yaygın:

- Enjeksiyon bölgesinde şikayetler, bunlar ağrı/hassasiyet/acı, kızarıklık, ateşi (38,9°C veya daha yüksek) içerir.

Yaygın:

- İritabilite (hafif uyarılara karşı şiddetle cevap verme),
- Kusma ve ishal,
- Döküntü (kızamık benzeri döküntü, su çiçeği benzeri döküntü veya enjeksiyon yerinde döküntü),
- Enjeksiyon bölgesinde şikayetler, bunlar şişlik ve morarmayı içerir.
- Üst solunum yolu enfeksiyonu.

Yaygın olmayan:

- Ateşin eşlik ettiği nöbetler,
- Kulak enfeksiyonu,
- Kusma ile birlikte mide bozukluğu, kramplar, bir virüsün sebep olduğu ishal

- Öksürük.
- Burun tıkanıklığı ve boğaz ağrısı
- Virüse bağlı hastalık
- Virüse bağlı döküntü veya kızamıkçık benzeri döküntü
- İştah kaybı
- Ağlama
- Uyuyamama
- Uyku bozukluğu
- Çok fazla uyuma
- Göğüste sıkışma
- Burun akıntısı
- Cilt iltihabı, pişik
- Ter kaynaklı döküntü veya isilik
- Kurdeşen
- Egzama
- Ciltte kızarıklık
- Halsizlik / yorgunluk
- Enjeksiyon yerinde kanama, derinin üzerinde sert, çıkıntılı kabartılar veya dokunmayla hissedilen sıcaklık dahil enjeksiyon bölgesine ilişkin şikayetler
- Genel olarak hasta hissetme

Seyrek:

- Su çiçeği (varisella),
- Dengesiz yürüme,
- Bronşiyolit (öksürükle birlikte veya tek başına solunum güçlüğü),
- Selülit gibi cildin ve yumuşak dokuların ikincil bakteriyel enfeksiyonlarını içeren cilt enfeksiyonu
- Ağızda ağrılı beyaz lekeler (mantar enfeksiyonu)
- Grip
- Bademciklerin şişmesi
- Göz kapaklarının kabuklanması ile gözlerde akıntı ve kaşınma
- Beyaz kan hücresi sayısında artış
- Lenf düğümlerinin şişmesi
- Su kaybı
- Gerginlik
- Duygu yoksunluğu
- Aşırı duygusal bağlılık
- Duygularda değişkenlik
- Sinirlilik
- Huzursuzluk
- Baş ağrısı
- Aşırı hareketlilik
- Enerji eksikliği
- Titreme
- Göz veya göz kapağında şişme, tahriş, kızarıklık, göz yaşarması, görme rahatsızlığı
- Kulak ağrısı

- Sıcak basması
- Solgunluk
- Hırıltılı solunum ve nefes darlığı (astım)
- Sinüs rahatsızlığı
- Hapşırma
- Karın ağrısı
- Anormal dışkı
- Kabızlık
- Midede aşırı gaz
- Hasta hissetme
- Salya artışı
- Ağız ve dudak iltihabı
- Diş çıkarma
- Sivilce
- Nemli cilt
- Ciltte gözle görülür mor veya kırmızı-kahverengi lekeler (Henoch-Schönlein purpura)
- Ciltte renk değişikliği
- Anormal cilt görünümü
- Zona benzeri döküntü
- Kol ağrısı, kas sertliği
- Enjeksiyon bölgesindeki ciltte soyulma, cilt renginde değişiklikler, kaşıntı veya sertleşme dahil enjeksiyon bölgesi şikayetleri
- Aşırı ısınma
- Ağrı
- Kilo kaybı
- Cilt altında kanama veya morarma
- Zehirli olmayan ısırık / sokma
- Öz bakım faaliyetlerini yürütme yeteneğinde azalma

Bilinmiyor:

- Herpes zoster (zona),
- Beyin iltihabı (ensefalit), inme, ateşin eşlik etmediği nöbetler,
- Akciğer iltihabı (pnömoni/pnömonit),
- Şiddetli cilt bozuklukları, cilt altında olağan dışı kanama veya morarma, deride karıncalanma,
- Eklemde ağrı ve/veya şişlik (geçici veya kronik olabilir),
- Testislerde şişlik,
- Bakteriyel enfeksiyondan kaynaklanmayan beyin zarı ve omurilik iltihabı (aseptik menenjit).
- Atipik kızamık (genellikle 1975 yılından önce ölü kızamık virüsü aşısı alan hastalarda tanımlanmıştır)
- İltihaplı tükürük bezleri
- Yüz kaslarının sarkması ve yüzün bir tarafında göz kapağı düşmesi (Bell paralizisi)
- Yüz kaslarının sarkması ve yüzün bir tarafında göz kapağı düşmesi (Bell paralizisi), düzgün yürüyememe, baş dönmesi ve el ve ayaklarda karıncalanma veya uyuşma gibi sinir sistemini (beyin ve / veya omurilik) etkileyen hastalıklar
- Baş dönmesi
- Anormal rüyalar

- Kas güçsüzlüğü, anormal duyular, kollarda, bacaklarda ve vücudun üst kısmında karıncalanma (Guillain-Barré sendromu)
- Göz sinirinde bozukluklar
- Halsizlik, karıncalanma veya uyuşukluğa neden olabilecek sinir bozuklukları
- Bayılma
- Görme değişiklikleri ile birlikte seyreden retina iltihabı (gözde)
- Sağırlık
- Kan damarından kan veya sıvı sızması
- Akciğerlerle ilgili tüplerde şişme (bronşit)
- Burun kanaması
- Bazen zonklama ağrısı, yüzde basınç veya ağrı ile burunda dolgunluk hissi
- Dışkıda kan
- Ağız ülseri
- Şiddetli cilt döküntüsü (göz, ağız ve / veya cinsel organları tutabilen ülserler ve kabarcıklar; uzuvlarda başlayan ve bazen yüzde ve vücudun geri kalanında görülebilen kırmızı, sıklıkla kaşıntılı lekeler) (Stevens-Johnson sendromu; eritema multiforme)
- Uçuk
- Derinin altındaki yağ dokusunun iltihabı; derinin altında kırmızı veya mor, yassı, iğne ucu büyüklüğünde lekeler; derinin üzerinde sert, çıkıntılı kabartılar
- Güneş yanığı
- Kas / kemik ağrısı, kaslarda acıma, kalça, bacak veya boyun ağrısı
- Şişme
- Kurdeşen benzeri döküntü, egzama, kabarcıklar, pürüzlülük / kuruluk, travma, sıcak hissetme veya dokunmayla hissedilen sıcaklık dahil enjeksiyon bölgesi şikayetleri
- Dudaklarda şişme
- Sertlik

Doktorunuz PROQUAD ve PROQUAD'ın aşısı bileşenlerinin (Merck Sharp&Dohme Corp. tarafından üretilen kızamık, kabakulak ve kızamıkçık aşısı veya Canlı Su çiçeği Aşısı (Oka/Merck)) yan etkilerinin daha kapsamlı listesine sahiptir.

Eğer bu kullanma talimatında bahsi geçmeyen herhangi bir yan etki ile karşılaşırsanız doktorunuzu veya eczacınızı bilgilendiriniz.

Yan etkilerin raporlanması

Kullanma Talimatında yer alan veya almayan herhangi bir yan etki meydana gelmesi durumunda hekiminiz; eczacınız veya hemşireniz ile konuşunuz. Ayrıca karşılaştığınız yan etkileri www.titck.gov.tr sitesinde yer alan “İlaç Yan Etki Bildirimi” ikonuna tıklayarak ya da 0 800 314 00 08 numaralı yan etki bildirim hattını arayarak Türkiye Farmakovijilans Merkezi (TÜFAM)'ne Bildiriniz. Meydana gelen yan etkileri bildirerek kullanmakta olduğunuz ilacın güvenliliği hakkında daha fazla bilgi edinilmesine katkı sağlamış olacaksınız.

5. PROQUAD'ın saklanması

PROQUAD'ı çocukların göremeyeceği, erişemeyeceği yerlerde ve ambalajında saklayınız.

2°C - 8°C arasındaki sıcaklıklarda (buzdolabında) saklayınız ve taşıyınız. Dondurmayınız.

Işıktan korumak için ürünü orijinal ambalajında saklayınız.

Sulandırıldıktan sonra aşı hemen kullanılmalıdır. Bununla birlikte, firma-içi çalışmalarda 20°C - 25°C arasındaki sıcaklıklarda 30 dakika stabilite gösterilmiştir.

Son kullanma tarihiyle uyumlu olarak kullanınız

Ambalajındaki son kullanma tarihinden sonra PROQUAD'ı kullanmayınız.

Son kullanma tarihi geçmiş veya kullanılmayan ilaçları çöpe atmayınız! Çevre ve Şehircilik Bakanlığınca belirlenen toplama sistemine veriniz.

İlaçlar ve aşılar evsel atıklarla veya kanalizasyon yoluyla atılmamalıdır. Artık ihtiyacınız olmayan ilaçları ve aşıları nasıl atmanız gerektiğini eczacınıza sorunuz. Bu önlemler çevrenin korunmasına yardımcı olur.

Ruhsat sahibi: Merck Sharp Dohme İlaçları Ltd. Şti.
Levent- İSTANBUL

Üretim yeri: Merck Sharp & Dohme Corp.
West Point, Pennsylvania -A.B.D

Bu kullanma talimatı .././.... 'de onaylanmıştır.

AŞAĞIDAKİ BİLGİLER BU AŞIYI UYGULAYACAK OLAN SAĞLIK PERSONELİ İÇİNDİR.

Çözücü ile karıştırılmadan önce, toz aşı beyaz- açık sarı arası renkte, kompakt, kristalimsi toz şeklindedir. Çözücü berrak ve renksiz sıvıdır. Tamamen sulandırıldıktan sonra aşı berrak, açık sarı ile açık pembe arası renkte bir sıvıdır.

Aşığı sulandırmak için sadece ambalajda verilen çözücüyü kullanınız çünkü bu çözücü aşığı inaktive edebilecek koruyucu maddeler veya diğer antiviral maddeler içermez.

Enfeksiyöz ajanların bir kişiden diğerine bulaşmasını önlemek için, her hastada ayrı bir steril enjektör ve iğne kullanılması önemlidir.

Bir iğne sulandırma için diğer ayrı yeni iğne enjeksiyon için kullanılmalıdır.

PROQUAD başka aşılarla aynı enjektör içerisinde karıştırılmamalıdır.

Sulandırma talimatları

İğnenin takılabilmesi için nazikçe enjektörün ucuna yerleştirilmelidir ve bir çeyrek tur (90°) döndürülerek emniyeti sağlanmalıdır.

Enjektör içeriğinin tamamını, içerisinde toz bulunan flakona enjekte ediniz. Tozun tamamen çözünmesi için yavaşça çalkalayınız.

Uygulamadan önce herhangi yabancı partiküllü madde ve/veya anormal fiziksel görünüş tespiti için sulandırılmış aşı görsel olarak incelenmelidir. Bu gibi durum gözlenirse aşığı atınız.

Potens kaybının en aza indirilmesi için, aşının sulandırıldıktan hemen sonra uygulanması tavsiye edilir. Sulandırılmış aşı 30 dakika içerisinde kullanılmazsa atınız.

Sulandırılmış aşığı dondurmayınız.

Sulandırılmış aşının tüm içeriğini flakondan enjektöre çekiniz. İğneyi değiştiriniz ve tüm hacmi subkutan veya intramusküler yolla enjekte ediniz.

Kullanılmamış ürün veya atık madde yerel yönetmeliklere uygun şekilde atılmalıdır.

Aynı zamanda bkz. bölüm 3 PROQUAD nasıl kullanılır?